

《名医李时珍治百病妙方丛书》



名医李时珍治

五官科病妙方

主编 王剑 高树良 肖毓光

上海科学技术文献出版社

MINGYI LISHIZHEN ZHI BAIBING MIAOFANG CONGSHU

《名医李时珍治百病妙方丛书》



名医李时珍治

五官科病妙方

主编 王剑 高树良 肖毓光

上海科学技术文献出版社



MINGYI LISHIZHEN ZHI BAIBING MIAOFANG CONGSHU

**图书在版编目(CIP)数据**

名医李时珍治五官科病妙方 / 王剑等主编. — 上海: 上海科学技术文献出版社, 2004. 1

(名医李时珍治百病妙方)

ISBN 7-5439-2184-7

I. 名... II. 王... III. 中医五官科学-验方-汇编  
IV. R289. 5

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第071136号

责任编辑: 何兰林

封面设计: 何永平

《名医李时珍治百病妙方丛书》

名医李时珍治五官科病妙方

主编 王 剑 高树良 肖毓光

\*

上海科学技术文献出版社出版发行

(上海市武康路2号 邮政编码200031)

全国新华书店经销

江苏常熟人民印刷厂印刷

\*

开本 787×1092 1/32 印张 6.75 字数 157 000

2004年1月第1版 2004年1月第1次印刷

印数: 1-6 000

ISBN 7-5439-2184-7/R·582

定价: 12.00元

# 《名医李时珍治百病妙方丛书》

## 编 委 会

主 编：王 剑

副主编：陈康弘 孙莉嘉 高树良

李长城 周继刚 肖毓光

赵 俊 王从林 黄 缨

## 总 序

李时珍是我国历史上的一位伟大的医药学家，其宏篇巨著《本草纲目》无论是对维护中华民族的繁荣昌盛，还是对促进医药及其他科学的发展均产生了深远的影响，在中国及全世界科学史上写下了光辉灿烂的一页。

《本草纲目》是我国古典医药著作中被译为外文最多的著作，400多年来一直成为全人类瞩目的财富，很难用准确的语言对《本草纲目》的伟大贡献进行全面、完整的表述，可以说是研究中国医学、药学及各部门科学的“一个取之不尽的知识源泉”。

王剑先生自湖北中医学院毕业后就一直工作在李时珍的故乡，现任李时珍中医药研究所所长，他执着地对李时珍及其《本草纲目》进行研究，已出版《李时珍学术研究》、《世界文化名人李时珍》等多部有关李时珍《本草纲目》的学术专著，并主持召开纪念李时珍的多次国际、国内学术研讨会。对弘扬李时珍的学术思想，挖掘《本草纲目》科学遗产，促进李时珍《本草纲目》更深入、更系统的研究，做了大量有意义的工作。

王剑先生历时六年，与同道们一起潜心整理的《名医李时珍治百病妙方丛书》，共收录医方 8 774 首，并芟除重复，订正舛误，各以类从，分《名医李时珍治内科病妙方》、《名医李时珍治外科、骨伤科病妙方》、《名医李时珍治妇科、儿科病妙方》、《名医李时珍治皮肤科病妙方》、《名医李时珍治五官科病妙

方》共五部,为李时珍《本草纲目》研究又添补了一项缺如。本书体例谨严,无臃冗繁杂之弊,所录医方,务求有据,并标明出处,对于不确切、不适用、不科学的医方一概不录,编排颇有条理,无漫衍旁支之病,从中可窥其匠心美意。此书之出版,实有功于医药界和广大民众,且能真正地实现李时珍“造福生民”之夙愿。本书对临床的启迪与指导意义更不烦多言。有感于王剑先生用心之勤笃,故乐为之序。

王剑先生是我的忘年之交,既担任李时珍中医药研究所所长,又担任中华中医药学会李时珍学术研究分会副主任兼秘书长,在对李时珍《本草纲目》的研究中倾注了一腔热血。在其繁杂的工作中,与同道们一起抓紧一切时间,伏案笔耕,寒暑不辍,成此专著,令人欣喜有加。此书的出版,对广大医务工作者包括普通民众更准确、更科学、更方便地使用人类瑰宝《本草纲目》颇有益处,对继承弘扬李时珍的学术思想和临床经验亦具有极其重要的现实意义。

今弁数语,以励今人,以启来哲!

北京中医药大学 钱超尘  
二〇〇三年二月八日于北京

## 前 言

李时珍(1518~1593年),字东璧,号濒湖,明代蕲州(即今湖北省蕲春县蕲州镇)人,出身于中医世家,毕生献身于医药科学事业,曾官至楚王府奉祠正、太医院院判。李时珍所著《本草纲目》为“帝王之秘录、臣民之重宝”,为“中国古代的百科全书”,为“本草著作的顶峰”,李时珍留给人类的巨大医药学财富,“造福生民,使多少人延年活命!”为人类的繁衍生息、昌盛绵延作出了无与伦比的历史贡献。

为了《本草纲目》这部巨著,李时珍倾注了毕生的心血,从少年立志到生命终结,他都为之奋斗,不为名利所动,不为困苦所惑,“千里就医于门,立活不取值”,在寻求真知灼识中进取,在探求科学真谛中成功。《本草纲目》自1596年问世之后的400多年以来,在国内外都受到了极广泛的关注,平均每五六年就有一个新版本出现,至今有近百种版本,还出现了几百部简编本、改编本、演绎本,对中医药学的影响之深是空前的。《本草纲目》的巨大科学价值,不仅强烈震撼着中华民族,震撼着黄皮肤黑头发的亚细亚,在金发碧眼的欧美各国也不无感受到李时珍《本草纲目》的深远影响。中、英、韩、日、俄、法、德、拉丁等等不同的文字,不同的人种,不同的国度里均在传播着同一内容的中国李时珍《本草纲目》,这在人类文化交流史上是极为罕见的。由此可见,《本草纲目》这部科学巨著无形力量之大,简直到了神奇的地步,很显然,《本草纲目》及其

所蕴藏的医药学价值已成为人类共同接纳的财富和为人类健康造福的重要法宝。

李时珍有着极其精深的医学理论素养和丰富的临床实践经验,对医学“上自坟典、下及传奇”,只要与医学有关无不采录,并发扬光大,且以毕生精力对《内经》、《伤寒论》坚持不懈地研究,阐发其精微,提出新见解,使前贤留下的宝藏得以昭揭,不至掩质埋光。可以说,李时珍的《本草纲目》和张仲景的《伤寒杂病论》、孙思邈的《千金要方》成为共同支撑以《黄帝内经》为穹隆的中医学说之三大支柱,此三大体系的“治、药、方”在整个中医理论中具有顶天立地的作用。郭沫若先生称李时珍为“医中之圣”,这是对李时珍医学贡献的最恰如其分的称颂。

在李时珍逝世 410 周年(1593~2003 年)之际,为了缅怀这位伟人的不朽医学业绩,挖掘《本草纲目》之医学精华,使李时珍的医学成果在新的世纪里更好地造福生民、造福后代,我们将《本草纲目》中的所有医方进行科学整理,按现代中医学的分类方法重新编辑成《名医李时珍治百病妙方丛书》,同时除去因历史条件局限的不适宜、不适用、不确切、不科学的医方,收录的医方均实用、简便、效佳。

全套丛书共分五部,分别为《名医李时珍治内科病妙方》、《名医李时珍治外科、骨伤科病妙方》、《名医李时珍治妇科、儿科病妙方》、《名医李时珍治五官科病妙方》、《名医李时珍治皮肤科病妙方》,全套丛书共确定病种有 209 种,病症有 5 277 种,妙方有 8 774 首。其中《名医李时珍治内科病妙方》病种有 54 种,病症有 2 258 种,妙方有 3 585 首;《名医李时珍治外科、骨伤科病妙方》病种有 27 种,病症有 1 083 种,妙方有

1 739 首;《名医李时珍治妇科、儿科病妙方》病种有 53 种,病症有 812 种,妙方有 1 507 首;《名医李时珍治五官科病妙方》病种有 42 种,病症有 738 种,妙方有 1 414 首;《名医李时珍治皮肤科病妙方》病种有 32 种,病症有 633 种,妙方有 1 056 首。同时每一部书中还分别附有从李时珍故乡民间挖掘出的李时珍当年为百姓治病救疾时亲授民众的各种妙方,分别为内科、外科、骨伤科、妇科、儿科、五官科、皮肤科等各种疾病 174 种,妙方 523 首。(编者注:在搜集整理妙方的过程中,原方中的通假字、冷僻字、计量单位等基本按原书摘录,保持原貌,不作更动)

本套丛书的出版,对加深李时珍《本草纲目》的医学学术研究,使《本草纲目》蕴藏的众多实用有效、简便廉验的医方在临床各科中发挥更大的作用,使广大民众对病确症、对症选方更方便,使《本草纲目》更具有实用性、广泛性、参阅性和群众性。

本套丛书内容丰富、知识面广、查阅方便、制作简便,是广大民众自选自用的实用参考读物,本套丛书的出版,目的是让人们使用《本草纲目》更科学、更便捷,使《本草纲目》的医学价值昭然于民、惠及于民,使《本草纲目》这一人类瑰宝大放异彩。

由于编者水平有限,书中难免出现错误之处,或个别的归类不准确。因此,敬请同道及读者不吝赐教,批评指正。

王 剑

二〇〇三年一月于李时珍故乡

# 目 录

## 上篇 概 述

- 一、李时珍及其《本草纲目》…………… ( 3 )
- 二、李时珍治百病妙方的学术特色…………… ( 8 )
- 三、李时珍的五官科学术思想研究…………… ( 18 )

## 下篇 李时珍治五官科病妙方

- 倒睫…………… ( 31 )

倒睫拳毛 眼睫拳毛 拳毛倒睫 睫毛倒入 眼睫倒刺

- 慢性结膜炎…………… ( 32 )

诸般赤眼 赤眼痛 男妇赤眼 赤眼涩痛 赤眼肿痛 赤眼肿闭

赤眼睛疮 赤目痛涩 赤目眦痛 眼赤作痛 眼赤涩痒 眼目热痛

目赤肿痛 目赤作痛 目赤涩痛 目中赤痛 目中赤脉 目生赤脉

火眼肿痛 火眼赤痛 眼热赤肿 目热赤痛 热毒攻眼 风毒攻眼

风毒赤目 风热赤眼 风热赤目 头风风眼 赤目风肿 血风赤眼

赤脉贯瞳 赤眼肠秘 赤目失明 目痛眯目 目痛碜涩 幕内赤目

睡起目赤 病后目赤 肝虚目赤 肝热目赤 飞血眼 飞血赤眼

飞血赤目

急性结膜炎..... (40)

时行赤目 天行赤目 日卒痒痛 目中卒痛 暴赤眼 眼暴赤肿  
眼暴肿痛 眼暴赤痛 眼暴赤烂 暴赤眼痛 暴赤目痛 暴赤眼肿  
目暴赤肿 目睛暴痛

夜盲症..... (42)

雀目夜盲 青盲雀目 雀目夜眼 雀目夜昏 雀目不见 肝虚雀目

青盲..... (44)

青盲眼障 青盲不见 内障青盲 青盲内障 病后青盲 青盲洗法

眼目昏花..... (46)

眼目昏花 目暗昏花 眼目昏暗 眼目暗昏 眼目昏涩 目昏难视  
眼生黑花 眼见黑花 眼目晃晃 目病晃晃 肝虚目暗 肝伤目暗  
肝风眼黑 肾虚目黑 虚劳目暗 内虚目暗 眼暗补中 目暗赤涩  
风热目暗 目热昏暗 眼热昏暗 热病目暗 风邪攻目

各种障翳..... (50)

一切眼翳 一切障翳 诸眼障翳 诸般翳膜 卒生翳膜 久患内障  
多年障翳 三年目翳 内外障翳 内外目障 治内外障 赤白目翳  
赤白翳膜 赤眼生翳 赤目障翳 赤目浮翳 赤目及翳 赤翳攀睛  
目赤生翳 目中赤翳 目赤目膜 目中微翳 目中浮翳 目中障翳  
目中翳膜 目中翳遮 目中顽翳 目生顽翳 目生翳膜 目生障翳  
目生肤翳 目生白膜 目生浮翳 目昏生翳 目昏浮翳 目花翳痛  
目翳目盲 眼生翳膜 眼生花翳 眼目障翳 眼昏内障 内障目翳  
眯目生翳 翳膜羞明 肤翳昏暗 黑翳覆瞳 肝虚目翳 肝热生翳  
病后生翳 睛上生晕 伤寒目翳 点眼去翳 拔云去翳 喘鼻去翳  
贴目取翳 拔云取翳 癍痘生翳 目生珠管 眼生珠管

翼状胬肉..... (60)

目生胬肉 眼中胬肉 赤目胬肉 胬肉瘀突 胬肉攀睛 胬肉血翳  
目翳胬肉 伤目生胬 损目生瘀 目中息肉 眼中息肉 目膜息肉

睑缘炎..... (63)

眩弦赤烂 烂弦风眼 风眼烂弦 风赤眼痛 赤烂眼 风眼赤烂  
风赤烂眼 眼赤生疮 赤目生疮 火眼赤烂

泪溢症..... (66)

迎风目泪 风眼下泪 目中出泪 目中泪出 泪出不止 目昏多泪  
眼流冷泪 眼热流泪 肝虚下泪 肝虚目泪 瘡眼流泪 羞明冷泪  
冷泪不止 冷泪目昏

眼外伤及异物入眼..... (68)

伤眼青肿 目为物伤 杂物入目 杂物眯目 杂物眯眼 尘沙眯目  
尘芒入目 飞丝入目 飞丝入眼

多种眼疾..... (69)

三十年失明 积年失明 病后失明 目病失明 一切目疾 一切眼疾  
目中诸病 眼目诸病 头目诸疾 目难远视 不能远视 眼中漏脓  
目中脓水 眼睑挑针 眼弦挑针 风热目病 风邪眼寒 酒毒目盲  
积热眼涩 羞明怕日 风眼肿痛 目中风肿 暑行目涩 惊后瞳斜  
眼见诸物 瘡病目蒙 丹石冲眼 明目劳伤 明目碗苦 牢牙明目  
洗目令明 洗头明目 去风明目 辟瘴明目 洞视明目 利气明目  
活血明目

耳痛..... (76)

耳忽大痛 耳忽作痛 耳中卒痛 耳卒疼痛 耳卒热肿 耳卒肿痛  
耳内疼痛 耳内作痛 底耳疼痛 底耳肿痛 耳中有核 耳中耿耿

化脓性中耳炎..... (78)

小儿聾耳 聘耳出脓 聘耳脓血 聘耳出水 聘耳出汁 聘耳有虫  
耳出脓汁 耳出脓水 耳出臭脓 耳底出脓 耳底有脓 耳痛有脓  
耳脓有虫 脓耳疼痛 耳瘡出脓 耳瘡出汁 耳中出血

耳内生疮..... (82)

漏耳诸疮 耳疮肿痛 耳内湿疮 耳内恶疮 伤耳成疮

虫物入耳..... (83)

诸虫入耳 百虫入耳 虫蚁入耳 蚁入耳内 飞虫入耳 蜘蛛入耳  
恶虫入耳 蚤虱入耳 蜈蚣入耳 耳中有物 水入耳中

耳鸣、耳聋..... (86)

耳卒烘烘 耳鸣不止 耳中常鸣 耳鸣耳闭 耳鸣耳痒 风病耳鸣  
耳卒聋 卒然耳聋 耳卒聋闭 耳暴聋闭 诸般耳聋 多年耳聋  
年久耳聋 三十年耳聋 久聋不听 劳聋已久 多年老聋 老人耳聋  
耳聋未久 耳 聋 肾虚耳聋 耳鸣耳聋 耳聋气闭 病后耳聋  
虚损昏聋 热甚耳聋 耳聋耳痛 耳聋鼻塞 滴耳治聋 熏耳治聋  
耳聋灸法 塞耳治聋

鼻炎..... (93)

鼻塞不通 鼻塞出水 鼻塞不通 鼻塞气塞 鼻流清涕 鼻气室塞  
绝鼻不通 肺实鼻塞

鼻出血..... (95)

鼻出衄血 鼻血不止 鼻衄不止 鼻中衄血 鼻中出血 鼻血时作  
鼻中涕血 少小鼻衄 鼻衄头痛 口鼻出血 塞鼻止衄 鼻血眩冒  
鼻衄眩冒 衄血不止

酒糟鼻..... (101)

酒齶鼻赤 酒齶赤鼻 鼻上酒齶 面鼻酒齶 鼻面酒齶 鼻准赤色  
赤鼻作痛 鼻齶赤疮 鼻齶面疮 面疮鼻齶 鼻上齶疮 鼻上作痛  
肺热鼻齶 鼻外齶瘤 鼻面紫风

鼻窦炎..... (104)

鼻渊流涕 鼻渊脓血 鼻渊流水 鼻渊脑泄 鼻渊脑泻 脑泻鼻渊  
脑热鼻渊 脑漏流脓 脑崩流汁 脑泄臭秽 脑风流涕 脑宣不止

鼻息肉、鼻疮..... (106)

鼻中息肉 鼻中生疮 鼻内生疮 鼻疮脓臭

鼻疳..... (108)

小儿鼻疳 小儿鼻龋 小儿鼻蚀 鼻中疳疮 鼻疳赤烂 鼻疳有虫  
鼻疮疳龋 口鼻急疳 口鼻疳疮 口鼻疳蚀 疳蚀口鼻

牙痛..... (110)

一切牙痛 一切齿痛 卒牙齿痛 诸般牙痛 牙 疼 牙 痛  
牙齿疼痛 牙疼齿痛 牙痛不止 牙痛难忍 牙痛日久 牙齿肿痛  
牙齿痛肿 年久牙痛 牙痛引头 牙齿虚痛 牙痛恶热 牙齿摇痛  
牙疼颊肿 热毒牙痛 湿热牙疼 风热牙痛 风热牙肿 风牙疼痛  
风牙痛肿 风牙肿痛 风气牙痛 牙齿风痛 虚气攻牙 齿风动痛  
龋齿风痛 风龋牙痛 风齿肿痛 风蛀牙痛 肾虚齿痛 胃火牙痛  
胃热齿痛 风寒牙痛 恶血齿痛 饮酒齿痛 牙齿裂痛 打动牙疼  
牙疼点眼 牙疼喘鼻 牙痛塞耳

虫牙..... (120)

虫 牙 虫牙疼痛 虫牙作痛 牙齿虫痛 牙齿虫龋 虫牙有孔  
齿龋并虫 齿龋肿痛 牙龋作痛 牙齿龋痛 齿龋断烂 积年齿龋  
齿龋齿动 烟熏虫牙 风牙虫牙 风蛀牙痛 风虫牙痛 龋齿虫食  
龋齿有孔 风疳虫牙 疳虫蚀齿

牙龈出血..... (130)

牙齿出血 牙龈出血 齿龈血出 齿缝出血 齿疼出血 牙疼出血  
牙缝出血 伤寒齿衄

牙龈炎..... (132)

牙龈肿痛 齿龈肿痛 牙龈肿烂 牙龈痒痛 齿腐龈烂 齿龈风肿  
骨槽风痛 食蟹龈肿

慢性牙周炎..... (134)

牙宣露痛 牙齿宣露 牙宣牙痛 牙齿宣落 齿龈宣露 齿龋宣露  
牙疳宣露 牙宣疳龋 风牙宣露

牙疳..... (135)

小儿牙疳 小儿齿疳 牙疳肿痛 牙疳出血 牙疳臭烂 牙疳口疮

牙疳危急 牙龈疳臭 口疳龈烂 牙龈疳蚀 急疳蚀齿 牙齿疳蠹  
牙齿风疳 风牙疳牙 风虫牙疳 走马牙疳

其他牙病..... (140)

风虚牙肿 龋齿黑臭 牙齿蠹黑 患齿碎坏 齿落及痛 牙齿不生  
牙齿日长 牙齿挺长 齿疏陷物 齿疏不坚 食榴损齿 食酸齿楚  
食梅牙楚 牙齿欲取 刮骨取牙 牙动欲脱 牙齿动摇 牢牙止痛  
牢牙去风 揩齿固牙 擦牙固齿 明目坚齿

失音..... (143)

卒然失音 卒然失声 卒失音声 声失不出 失音不语 肺热暴喑  
肺热声哑 肺壅失音 咳嗽失声 喘嗽失音 喑风失音 风冷失声  
惊气失音 中风失音 咽伤声破

口臭..... (146)

口 臭 口中臭气 口中气臭 口齿气臭 口臭蠹齿 齿败口臭  
食韭口臭 齿蠹口臭 辟除口臭 香口去臭 香口辟臭

口腔溃瘍..... (147)

一切口疮 老小口疮 老幼口疮 大人口疮 大小口疮 久患口疮  
口疮连年 口疮不瘥 口中生疮 口疮糜烂 口疮咽痛 口疮塞咽  
天行口疮 赤白口疮 虚壅口疮 梦漏口疮 热病口疮 太阴口疮  
口舌糜烂 口舌糜疮 口舌疮烂 口舌生疮 舌上生疮 口 吻 疮  
小儿吻疮 口吻烂疮 口吻生疮 唇吻生疮 唇舌生疮 小儿口疳  
口疮口疳 口疮风疳 口中疳疮 口疳臭烂 口中生蕈 口中瘰疮  
口内热疮 白口恶疮 满口烂疮 饮酒口糜 口角烂疮 燕窝生疮

舌病..... (154)

舌卒肿大 舌肿不消 舌胀满口 舌肿塞口 舌胀塞口 舌肿咽痛  
舌肿出血 舌上出血 舌上血出 舌硬出血 舌衄出血 舌上生苔  
舌缩口噤

唇病..... (157)

唇边生疮 唇裂生疮 唇燥生疮 唇疮痛痒 唇燥紧裂 唇干裂痛  
冲唇紧裂 紧唇裂痛 唇紧作痛 唇肿黑痛

骨鲠..... (158)

诸骨哽咽 诸物哽咽 骨 鲠 骨鲠在咽 骨哽在咽 咽喉骨哽  
咽中骨哽 咽喉骨鲠 骨鲠在喉 骨哽不出 诸鱼骨鲠 诸鱼骨哽  
鱼骨哽咽 鱼骨鲠咽 鱼骨卡咽 鱼骨入咽 下鱼骨鲠 诸兽骨鲠  
兽骨鲠咽 鸡鱼骨哽 猪鸡骨哽 鸡骨哽咽 骨鲠竹木 竹木骨哽  
咽喉物哽 喉中物哽

咽喉肿痛..... (164)

咽喉卒肿 咽喉卒塞 咽喉肿塞 咽喉肿痛 咽喉闭痛 咽喉疼痛  
咽喉作痛 咽喉热痛 风热浮肿 热病咽病 热拥咽痛 少阴咽痛  
伤寒咽痛 风毒咽肿 发斑咽痛 下痢咽痛 喉卒攻痛 喉中热塞  
喉中热肿 喉中肿塞 喉肿难食 喉闭肿痛 肺热喉痛 风热喉痛  
咽喉乳蛾 喉闭乳蛾

咽喉疮痍..... (169)

喉卒痈肿 悬痈卒肿 悬痈垂长 悬痈喉痛 悬痈肿痛 咽中悬痈  
喉中发痈 喉痈乳蛾 咽中疮肿 咽喉生疮 喉疮作痛 喉痹疮肿  
喉热生疮 喉舌疮烂 饮酒咽烂 咽喉怪证

喉痹..... (171)

小儿喉痹 喉 痹 冬月喉痹 卒喉痹痛 急喉痹痛 喉痹不通  
喉痹不语 喉痹口紧 喉痹口喎 喉痹塞口 喉痹肿痛 喉痹作痛  
喉痹塞痛 喉痹肿塞 喉痹壅塞 喉痹乳蛾 乳蛾喉痹 咽喉痹痛  
喉痹痰嗽 风热喉痹 喉痹毒气 走马喉痹 喉痹牙疳 喉痹欲绝  
喉痹垂死

喉风..... (179)

大人喉风 喉风急证 喉风肿闭 喉风肿痛 喉风痹塞 喉风喉痹  
喉痹喉风 喉风闭塞 缠喉风疾 缠喉风痹 缠喉风肿 缠喉风病

马喉痹风 帝钟喉风

咽喉杂症····· (182)

咽中结块 咽膈不利 咽塞鼻疮 咽生息肉 悬壅舌肿 尸咽痛痹  
尸咽痛痒 狗咽气塞 喉中生肉 喉塞口喎 喉闭口喎 喉中似物  
飞尸游盍 铁刺诸哽 箭镞在咽 针刺不出 桃李哽咽 天丝入咽  
咽喉谷贼 稻芒粘咽 谷贼尸咽 咽喉妨碍

眼鼻耳口出血症····· (185)

诸窍出血 九窍出血 大衄血出 大衄不止 衄血一月 病后常衄  
肺热衄血 热病衄血 衄血咯血 衄血吐血

附一 李时珍故乡民间治五官科病妙方····· (188)

夜盲症 急性眼结膜炎 白内障 目外障 视力减退  
眼丹 鼻出血 慢性鼻炎 鼻塞流涕 鼻渊  
鼻腔生疮 牙痛 虫牙 耳聋 耳鸣耳聩  
中耳炎 喉炎 咽痛 咽喉肿痛 鱼刺鯁喉  
舌头咬断

附二 古今医家常用度量衡换算对照表····· (195)

古代医家用药重量单位换算表 古代医家用药剂量单位换算  
表 其他药剂量单位